

115 North Bridge Road Singapore

日 廿月八寅丙次歲七十百四千二子孔  
六拜禮日二月十年五十國民華中

發行所：上海  
總發行所：上海  
振城金寶號  
總發行所：上海

生事本心  
癰疽惡毒痢瀉疔瘡骨節痠痛骨痛巴果成瘡  
骨疔一切雜癩等症亦能批油余來南洋廿五  
年久別各國人士稱為妙手俱用印皮良藥醫  
用刀刻藥效即斷根無復發之患本醫局查  
者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者實者  
贈以藥藥者取回藥費以濟急為目的諸君  
如感友有患此者來醫可見算功之神效吾言  
之不謬也  
本局設在水仙門二馬路三十四零一即前  
大館科對面是也

痢乃噤症之一種也凡噤者將作痢  
疾鳴氣促等症使  
伏難以言語者是  
也一服此丸即止  
止痢除從此斷根  
永無復發

磨士醫生印度草根丸

磨士醫生印度草根丸  
滑大腸清血毒助長補  
化平肝補腎為清導聖藥  
舉凡血病肝病腸胃病及  
一概小恙無不藥到回春  
此丸遠近馳名別藥名譽  
無及之者其銷售日日加  
增且見其為有功效而人  
人喜用之藥也此藥丸全  
用草質製成服食後行於  
各經無令人作嘔及作扭  
痛之弊其藥乃施溫柔之  
力以取效者也此藥之能  
探病源非他藥所能及服  
食之能通大腸壯脾胃能  
令肝經活潑能令人身之  
血腎潤而色紅此乃穩當  
之藥服之一空見效一空  
可藥間常每星期服食一  
兩次作為溫補之劑則人  
之毛病可以減去多多矣  
凡遇食不消化及血不清  
潔以致身體不安者用此  
丸治之其功效有非別藥  
所能及者

嘉坡中興大藥房


唯一藥中與戒烟藥水

鴉片毒害世人皆知自前清流入一國其初以爲能  
精治病源故吾人多喜吸之散漸而成癮則外人笑  
我牛病之中華國由是起焉其害有五十大概癮  
特虛耗金錢貽費時日害屬小事更甚者耽則轉而  
爲弱弱則轉而爲癮終日纏綿如一病夫日受以  
等吸人之徽號加焉與吾及此豈可嘆矣自禁烟條  
例發出多年早爲世界萬國所公認而斷此土產烟  
價之秋吾情實至極恐君增以烟癖其何以堪聞  
具人心者其尙可澄濁者書而不立下決心早予爲  
切實之戒斷者邪本弱房主人願籌施之困難吾嘗  
之黑幕惻然憫之故特精覓內外醫書精選中列  
藥不惜重資搜羅而成名爲中興戒烟本意以引  
諸胞脫離無痛爲目因此藥水出量十有餘年歷爲  
僑胞所曾許會於藥業醫生及化學師考驗並  
聘等藥師年中以以此藥水戒除烟癖者不下萬計  
或有欲戒而未及知有此靈藥者欲轉再行報  
諸僑胞有美焉者知所問津焉

此藥水每瓶銀一元不取工本

食一二枝儘可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃健脾消除腸胃一切頑癮功效最偉用法  
詳說明單上有志戒烟者請速購試爲早離苦痛  
我實福本主人所之厚望也

號八十九百三牌門路馬大號小  
售發房藥大興中坡架星  
sold At  
Chong shing Dispensary Ltd  
998, North Bridge Road, Singapore

  
 Beware of Imitation.  


---

 庄假防提  
 庄正房藥大興中  


---

 CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每樽價銀一元 發行價極相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟  
水人已知名中外惟是一庄每支  
定價銀一元并無中支近有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
賣者每樽五角此等乃係假冒之  
藥諸君勿爲所誤謹此警告  
星架坡中興大藥房謹啓







號璫和豐包辦生理原係林振川丘士賢  
合資開創今因丘士賢陳亞炳黃錦盛紀澤  
所得股份抽出爰請公親水源君前來秉公

立退股人郭加意高修清方梨官係民國庚申年在蜜多禮實得力門牌二百六十九號與潘君尼尼合夥開張萬興號京果店生意歷來無異自乙丑年六月念九日郭君加意高君修清方君梨官三人志圖別業願將自己名下股份割潘君尼尼承受經請公親秉公核算三

業慶將自己名下股份割讓。清君所屬之生輝盛號。再議即日割清。楚自割之後。改潘萬興。成記號。經營日後。生輝盛號以及街前賬項。係萬興與成記號之事。與郭君加章。高君修清。方君梨官。三人無涉。先此聲明。免滋後論。

談話事實列下

之用品 在本號實增無上之光榮 此本主人不能不  
向顧客諸君表示最深切之誠謝者也  
二本號既得顧客諸君之通愛 頻頻惠顧所有貨品業已  
爲之一空 於是函電交馳 再辦繼市 此本主人不能不  
向顧客諸君據實佈告俾知前途之貨價如何  
二本號現由滬粵各到大幫貨品綾羅綢緞超

土布 式俱今日 價格比之往日更為相宜 機會  
一似物賤掠人令顧客諸君不能不多所購買此本主人所以竭  
相贈與至索 青盼者坐失時機

四本號商業之繁榮皆賴顧客諸君之照拂是則顧客諸君與本號關係極深而本號與顧客諸君當然非常敬今特設有招待未週原及名貨品之未臻美滿望時加指正俾資改良 敬備小主人之幸仰亦同僑 業前途之光也 談話會既開矣願客諸君得毋有聞言思物之說乎 來來本主人言行業不相違必能令顧客諸君

新加坡漆木街廣安號佈告

啟者麻埔巴冬埠再成號門牌一百五十五號乾菓布臨雜貨樹乳生  
原係吳成發蘇文進兩人合資開創向來無異今因蘇文進志圖別  
願將名下所得股份抽出爰請公親蔡君鵬飛蔡君再存陳君子祥  
；振源前來秉公核算清楚所有再成生理并樹乳賬目傢私一

是或號助受自退股之日起再與蘇文進脫離關係已無生  
蘇文進或號自已負担保任倘蘇文進有與街前來往揭借期限  
禮拜內清理逾期無效特此聲明以垂後論此佈  
丙寅年八月廿三日 退股人蘇文進同啟

民國十五年九月廿九日 承辦人樊慶新











之假名、及諜探李詳請其簽字時、亦簽假名、故知者甚少、昨日下午五時即由小輪搬運行李往俄國皇后輪、其時已有威劉探、訪員以此李意實未知是否蔣之夫人、因此特往皇后輪訪、得悉此李氏確即蔣之夫人陳潔如無疑、且查得蔣介石有英文教員、其姊不日出嫁、蔣夫人所贈送之禮物、均有陳潔如名字、復見蔣之英文教員、亦謂李氏即陳潔如云、

此藥之功用極大凡本行之特製  
能令肌膚幼嫩且能却除一切  
膚之患若浴後用之確能使皮  
生京潤體愉快誠日常用品之  
可少者也

香港  
**廣生**

每罐價銀五角

本行所製各種牙粉水牙  
爲用者稱許而此種超等  
爲佳妙用之有固根潔齒  
無枯脫衰落之虞且入口  
氣如蘭盡試之

大號三角半 中號一  
小號五仙

# 罪惡的自供



**CRANE'S**  
**BAG BLUE**  
*for Pure White Linen*

此乃洗  
衫藍靛  
最可靠  
之品質  
一試便  
知言非  
虛謬

坡隆吉 洲星 理代一唯  
司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

總批發星加坡牛車水崎呢律門牌四十七號仰光永安堂虎標製坊主人胡文虎謹識



◎華僑亦有贊助北伐軍者乎

談鋒、硬說二童解說、何謂祖國、二童應答如流、明白解答、詎料該老昏瞶者、不問是非、破口辱罵、二童如猶以(請勿傷人)父母、各以其是等言委婉對付、某丙以兒童可欺、猶辱罵不已、其童以威力加諸一童、二童毫無懼色、乘丙不備、用力一推、丙即倒地、二童拳足齊下、觀者拍掌狂笑、後丙扒起仍欲與二童爭、經旁觀者來口一調、指丙爲非、并謂你已年老本不應辱罵別人及其父母、二童輸談國事正其熱心愛國、爲我等所不及、你並不識時務、無故擾事、即到法庭、亦不出明欺小童罪、該昏瞶某丙始怏怏而去、

● 賣銷公役稅問題

(巴訊)公役稅爲一種不合時宜之稅則、實無存在之可能、然于冬城屬、因習俗相沿、此項稅務、境仍存焉、于市長魯尼氏、明知此項稅則、不合時宜、但若實行免去、則市廳之財政、爲不可復問、于是乃擬上書巴督、呈請酌撥津貼費、以償該項

◎ 銷公役稅問題

(巴訊) 役稅爲一種不合時宜之稅則。實無存在之可能。然于冬城屬因習俗相沿。此項稅務。現仍舊存。于市長魯尼氏。明知此項稅則。不甚時宜。但若實行免去。則市廳之財政。恐有不可復問。于是乃擬上書巴督。呈請酌撥津貼費。以償該項稅務之損失。其結果如何。現時尙未敢逆料也。

查一九一一年。于冬城之市長。亦曾上書政府。要求酌擬津貼費。方奉將此項意見。詢問行政部。但據該部答稱。市廳如欲除去已收回之私家土地內之公役稅。不妨增加土地稅。以彌補之。但其稅額。不宜超過各處之地稅限度而已。況市廳收回私家土地之。已得政府上津貼。故不能依其所請云云。于是市埠廢除公役之議。遂因之作罷。今于市長復有要求。其主張廢可總自的。亦足可知。姑誌之以觀其後。

◎智勇兼全之愛國兒童

吉隆坡訊 九日下午五時許哥樂城附近，有甲乙兩小童在該處納涼精神抖擻，高談祖國近狀，大意是稱頌北伐總司令蔣介石之殲滅吳佩孚，陳□□鬼樂擾粵，其計畫爲散發傳單，勸其走狗輩前來哄騙我僑，甲童謂我曾見其傳章有記名錄，曾先記名錄用等詐騙手段，我等僑胞早來已明白，斷不受其棍騙，如該走狗等其真不畏法矣云云，兩童正談至興濃時適有一年歲六旬之魯贖某丙，挺而相向，怒目裂眦，極力反對甲乙二童之

◎拾遺 齊士人 遺幟

棉蘭訪稿、昨探得遊式亞齊海而之巡洋艦、於昨日由都魯門抵大齊海口、曾在土人村中拾得暴徒與官軍衝突時所用之旗幟一枝、青底旗條、布做者、中間繪蛾眉月、如土耳其之旗相類、惟無星點、而月之周圍則書有亞齊文字、據識其文者云、其所書係謂非我族類誓必除之之意義、現此旗幟已陳列於大齊堡薩古物所云、

神 効 至 聖 水

**救急奇方衛生至寶行旅家居均宜備帶**

此水專治疫癘一切時氣沙症霍亂無匹活人其衆並治胸膈胃呆四肢酸痛中暑中暑腹痛洩瀉  
響山嵐瘴氣觸穢霍亂吐瀉諸痧等症其效如神市上藥品雖多皆非此水之比且隨常痧動用  
蟾酥辟毒等類之品病或可除而易傷元氣且於婦女更不相宜本廠主人不惜費十數年之苦  
工專心化煉提取草木中最王通平之精清製成此水特廉其價用以濟世雖遇最危急之症  
一經服後立見奇功且此水不獨治痧症瘵瘵小病如傷風積滯或頭暈目眩及一切外症亦其應  
如響有非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅各界諸君皆當購備以防不  
時之急并可隨常之需目可分送郵郵施救貧病則造福更無涯涘矣

四時瘟疫內服百種冷熱急痧內服風疫毒核內服外搽霍亂抽筋內○絞腸腹痛內○外治  
上吐下瀉內服瀉瀉不止內服中風中暑內服發寒發熱內○癩迷心竅內○  
嘔吐反胃內服刻食不化內服感冒風寒內服外治五中煩悶內○癱瘓昏迷內○  
心胃氣痛內服頭刺牙痛外治風濕骨痛內服外治左癱右瘓外治內○水氣氣脹內○外治  
肺經氣痛內服腰脇骨痛外治咳嗽哮喘內服外治氣管發炎內○山嵐瘴氣內服外治  
手足凍瘡內治新舊紅白痢疾內服毒物咬傷外治湯火燙傷外治去瘀散毒外治  
一切所治各症功效神速每小瓶分爲六格男婦每○三格症重每○一點鐘○三格至愈爲度小孩  
減半滾水少許沖

**外治**  
頭刺神經痛用藥頸擦患處  
毒物釘咬用藥濕患處以痛止盡消爲度  
肚痛吐瀉霍亂絞腸痛用冷 蠟吊關防神急煎 凡此等急症每步起於夜半往往手足無措若  
患處轉利更難施治其症初起不覺稍覺腹痛不及片時吐瀉隨之漸至手足轉冷汗直流吐瀉  
湯火燙傷用棉花濕藥少許貼之勿令破皮其熱火自消  
牙痛以棉花濕藥貼患處其痛立止或每午點鐘換一次倘外面發腫內外均貼濕藥以愈爲  
濕藥貼之藥房均有售之更妙治後須用布裹好勿令風行動損安惠敷天其效如神愈後  
修再貼本廠愛理士打衣補丸可保水不復發身軀強壯自無後患  
患處貼之藥房均有售之更妙治後須用布裹好勿令風行動損安惠敷天其效如神愈後

大凡風寒初起口淡頭痛發熱等症以阿膠時常炒煎危在涸竭延醫治不及待可濟此聖水  
每值十二四滴用滾水一匙和沖性溫服下甫加糖亦許調和亦可銀半點鋪○一次至愈為度  
無用此水以滾湯區區攪執揉擦肚腹真用棉布巾或法蘭絨一條滾水淘洗絞乾將牛匙加於  
布上衝著肚面用帶縛緊牽半點鋪巾漸漸仍照前注更換以叶流腫脹止時為度惟煎後忌食  
米粥輩腥乾天後可飲食如常矣

魚肝油藥丸○開前痲痘治法外以聖水頻頻塗抹上能勿間斷自見神效

石叻 怡保 庇能 會豐商店總經理

每瓶銀一角 每打一元二角 總發行上海四川路寶善堂藥房

○代服

氣喘症

淋之發生但由於濕毒濕毒之發生半由於人  
事屬等閒而  
和澤  
即有遺毒互傳染因之而起斯症惡毒于膀胱刺激于  
管如膏如石之難離小可名曰白濁或黃白水尤令人談笑  
不知淋濁之毒實為醜精所致鬱成微細蟲非服丸不能  
其毒之根而非射洗更不能清其毒之根為射洗可以直達精  
管也欲清源節流本號聘老牌之丸藥及射洗  
以首購一指本主人無經研究括中西治法得此解毒清血  
撥癰扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以  
治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈是以購用  
莫不稱端督許馳名遠近中外各埠求過千錢非誇大其詞也  
試服即知請認真鸚鵡老牌為幸

每日服三次每次服二粒便見功效也

[illegible]

**長生堂**

大瓶一元半  
小瓶七毫半

一治腰膝酸軟  
一治腎氣虛弱  
一治神志不安  
一治婦女月事不調  
一治老幼腎氣不納  
一治老人氣血虧損

此丸專治一切虛弱之症，功效如神。每瓶一元二角，每打十二元。

香港永樂街瑞昌西藥行

爺羅比士  
屈士威芝葛士

欲眞 實享 受威 士忌 酒則 至緊 取最 可靠 之商 標



基路卑之士比羅  
爺威士忌酒乃市  
上最優之商標  
此酒僅用最純粹  
之物料釀且歷年  
極久請向酒商購  
而力要購士比  
爺商標

牙 直 利 有 限 公 司  
(三 州 府 註 冊)

Sole Agent  
Guthrie & Co Ltd  
Incorporated in S. S.



福建新聞

閩粵嚴防中之各訊

▲要發發生米潮矣... 粵省米價日漲，閩省米價亦隨之而漲。...

▲孔昭同調兵遣將... 閩省各屬軍隊，最近進行如何，因關於軍事上之秘密，殊難得其確訊。...

▲查洋匪蹤跡... 永定縣屬之查洋匪，最近進行如何，因關於軍事上之秘密，殊難得其確訊。...

▲泉屬風聲... 泉州府屬各縣，近日戰事之影響，而各屬民軍所注意者，又有泉屬各縣。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

▲米價日漲... 廈門米價，向仰給於漳碼之運濟，故凡漳碼有影響，廈門必受其影響。...

海軍反對省銀行之結果

閩海軍界某君云：海軍當局，對於省銀行設立福建銀行，極端反對。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

▲尤季合作確已成熟... 土匪架票不絕。...

福建 壽世養神膏

永豐堂總經理

朱中興救時普濟水

喉症丹

三鞭健腎丸

五淋白毒菌之敵



▲▲黨人在滬謀和之近況

王占元來甯。甯撫軍總司令部招待處。聞王在濟南未末甯前。該省當局頗厄其行。旋以奉天會議結果。曾電魯當局。轉請王氏代表來甯。以此王氏始得成行。孫總司令對王禮遇。備極優隆。

續函云、前國務總理靳雲鵬挾關外張雨亭之重要使命、十二日專車抵甯、總司令部先已接得天津並徐州陳義卿長電告、當派張副官長等渡江迎候、陪同入城、孫總司令留宿署內、暢談竟夜、對奉魯聯軍及江蘇兩軍合作討伐蔣介石各項重要方畧、均有具體討論、一時周重要、十三日午後四時、靳氏即出總司令部、渡江專車回津、隨行出關、親命並聞孫總司令以長江作戰、海軍關係重要、深盼杜總理南下、親爲主持、擬推靳氏出任閣揆、甯垣軍界某要人消息、張孫合作討蔣、已確無可疑、孫氏得舒北顧之憂、對於贛省作戰方畧、即須要有變更云、又張作霖覆孫傅芳電云、南京孫警師助鑒、庚電且隔日通電敬悉、我兄保國衛民之心、昭然若揭、至深景仰、赤遵以禍國爲主義、諒不能帖然就範、預料我兄與師鏖戰、日內必已接觸、玉帥新桂、兩漢已失、東西半壁、全賴我兄支柱、但能力挽狂瀾、特力垂不朽、抑亦造福無窮、弟俱知大局爲重、微嫌小隙、早付東流、倘有所需、敢不勉、討赤素志、貫澈始終、鞭撻猖狂、恢復陽夏、惟兄與弟共勉之、特復、張作霖佳。

▲甯孫緩出因

（甯訊）陳調元原定十一日午後二時溯江上駛、因攜帶軍實子彈等甚多、搬運延長時間、江安輪至十一日下午八時始啟碇、孫傳芳原定即日啟節、親赴前方、現因陳總司令又已先行、甯垣關於要公待辦、故行期決定暫緩、至必要時、隨時可以啟節。

又美國公使馬尊瑞氏、偕同賀裴克、於今早(十二日)抵甯、十二時五十分即入聯軍總部謁孫、遼陳省長已先一小時到總部、準備會筵歡迎、并於先期發簡邀美國駐甯正領事戴偉士、副領事包勒勛、暨孟鎮守使、總部劉總參謀長、及各處長作陪、二時入席、飲至三時後、賓主盡歡而散云。

願君一試其效驗俾知奇可無欺言

奇可治咳嗽之症此別症畧多因而治症之奧妙頗有發明一搭古人論藥之謬見故所製之止咳丹神驗異常此乃得於國歷者居其半得於製藥之新醫術者亦居其半蓋其中有一藥分製至七八次然後取用者所以不論寒咳熱咳新咳久咳日夜咳嗽或咳俱見功效極速此藥集三幾味化煉下氣之藥亦可治咳嗽者真有天淵之別極速的諸君請即試之便知奇可無欺言者也每盒五角

名皮膚水治癬癩或痕癢起粒之各種  
不汚衣服價五角二角半

此藥名皮膚水治癬癩或痕癢起粒之各種皮膚病效極速限一分鐘止癢不污衣服價五角二角半

君曰願痛散專治頭痛牙痛曾經多年研

此散名曰驅痛散專治頭痛牙痛曾經多年研究始得改良靈善幾  
限半點見功不寒不燥又不潮發變壞兼有膠片包散服而不苦自問

請胃之使最平胃的飲酒藥

市上瀉藥非過於猛烈則過於遲緩惟此丹祇微瀉一兩次而止不吐不寒不燥去濕帶青血等凡手足因金花柳未清皮膚腐爛濕熱

此油已通行各埠，勝過如蘇油、紅油、吐此三症，乃此油內治最靈之藥。凡消腫解毒及皮膚癢等，可堪

**黃金油**  
此油已通行各埠務遍如蘇油紅花油數倍治牙痛肚  
吐此三症乃此油內治最靈之藥者外科之最驗者係  
以消腫解毒及皮膚癢癢等可搽可食價二角半四角

白樹油最多欺假誤人本號貨真價實不

紅花油白樹油最多欺誤人本號貨真價實不賣假貨 新到奧本

## A black and white illustration of three people in traditional Chinese clothing. A man is seated on the left, leaning back in a chair, holding a small object. A woman stands in the center, gesturing with her hands. A boy is seated on the right, looking towards the woman. They are gathered around a round table with a white tablecloth, which has several bowls and plates on it. The background is simple, with a patterned rug or mat on the floor.

我病不食也

君之不能食由於平時多食不消化之食物或食不適合脾胃之食物致有今日之胃病胃病者肝經失司之徵候也漸致大便閉結舌苔黃厚口內無味肚腹脹痛頭常暈痛種種疾病由是而起矣

兜安氏通下丸乃植物製成之瀉劑性平無毒有疏肝消食健脾胃開胃之功而無尅伐脾胃之弊功效迅速男婦老幼咸宜之瀉劑也通常服法每於夜間臨睡前用溫開水或溫茶吞下此丸三粒或四粒翌晨必能大便通利身體舒泰矣凡宴會大嚼後服此丸一二粒可以免積滯而却病也有患胃不消化大便不通者請即日試之

各埠大藥房均有  
出售每瓶洋七角  
五分每打七元半



上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓







●法國之出產

[illegible]

● 廣江因廣

三、本

科生四十包庄每科外

1

計開

龍洛塢

港之保留鄉村區域

佛  
華民政務司

營業之保證  
各票任由政府棄取

傅學士莊園

利

10

○將有陰陽對照日曆出世

自民國改用陽歷舉行者固多但以工商習慣現仍有賴用陰  
陽紀元故我國人俱用陰歷其中華洋文涉及糧食運年舉  
應取本部同人見及此特籌事編制陰陽對照日曆書一旦  
乾隆四十年即陽歷一七七六年起至中華民國八十九年止  
○○○年止共計二千二十四年爲空前未有政建期歷書校  
訂製西式(約七寸闊十寸長)書內有重要節候可容登廣  
諸君有意請早函知到本報面議爲荷

告白費

黑圈金版每元 半版十五元 四分一十元 兩用紅紙



# 烟香牌點四

## 口適最味

廠製國英在



This advertisement is issued by the British American Tobacco Co., (Straits), Ltd.  
(Incorporated in England)




[illegible]

(伊尹氏喉症藥餅)

馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉痛喉癰一切病症。而  
殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此  
藥餅。便能自保無虞。又入入影戲場。或入  
大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入  
口內含之。可無慮微生物。由空氣中浮泛  
而潛入口中矣。再者。每晚臨睡時。口含藥  
餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各藥房商店皆有發賣  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣



一九三一年三月一日



國際大事特紀  
軒然大波之美法戰債問題

軒然大波之美法戰債問題

近來歐陸。仇美空氣。以法國爲最濃。如上月在政潮洶湧。法郎暴落之時。巴黎市民曾發生毆擊美國遊客等事。此外如法廠兵之遊行示威。美兵墓前歐戰紀念碑之被損毀等。皆足徵法人對美感情惡劣之一斑。其原因大體由於國難當前。生活維艱。一般人失却其中素之理性制裁作用。行動已流於偏激。又值英法戰債協定成立。幾較美法戰債協定爲寬大。於是因(爲富不仁)而起之仇美觀念。幾於一發不可收拾。幸普魯凱資之因國成立。空氣始略和緩。惟對美戰債之協定。法人終認爲不當耳。聞普氏初擬向美商借維持法郎資金。同時即批准此項對美協定。旋爲閣員反對而止。不謂乃因前總理。克勒滿沙氏之一面。更引起本問題之軒然大波也。茲紀述其詳細經過如次。

▲老虎總理之對美戰債論 法國前任著名總理克勒沙氏。當時原有老虎總理之稱。自下野以來。久無聲息。於八月八日。突以長函致美總統柯立芝氏。力斥戰債爲不當。原函畧謂法國欠美債務問題。足爲文明前途之患。除商業方面外。此問題尙有其他方面。亦須放視。美國一面要求法人償還債款。一面未嘗不知法人腰纏已空。渠者恐達人不久將閉眼而費前途之危機。今日法國所最注意。厥爲美國。使國家而僅爲鑄鑄必較之商店也。則銀行賬冊將支配世界命運。美國今促法人簽立期票。惟此滑稽之真相。不過此乃想像目前之問題。究其結果。期票終成以國家產業爲抵押品之借款耳。然法國非出賣者。雖對其良友。亦不願自售。法國常始終獨立。使美國易地之處。柯立芝總統其能自他感想乎。英美固如法國會竭其所有傾諸戰局。但受實際摧殘者。則法國之土地也。在生死所繫之三年戰局中。吾人黃金用盡。赤血流空。斯時也。吾人無日不望美國贊貸一言。曷展吾人陣亡者之名冊。而一加比較乎。試思吾國青年喪亡幾何。此豈非獨賬冊乎。美國後與德兩軍獨媾和。如俄國之奧德固然。今日協約國與同志國間有金錢和約之議。吾輩何爲之在炮火之下。吾輩唯利是圖者行政會議。以決定吾輩究竟應否自衛。豈德國贖款之空談。必發生美國盡得此款之結果歟。未暇曰。予對於偉大民族之尊榮元首。直率陳詞。予初料其必執更高尚理想之火炬。今望其對於自身宜讀一判詞耳云云。

(未完)

屬因勾色薄又無濕潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯  
 別庄爲獨多是以人皆樂購而之銷場最廣此米來叻向來出十八間  
 吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真挑選以期無



諸君之雅愛特將官廳商標向當地政府註冊登明憑報得  
 運通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧  
 印以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有  
 上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報  
 引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此廣告  
 通合網略興棧火聯駐叻代表王香園謹啟

民國四年十月廿九日

番  
 老舖在廣州市天平街三十號  
 分局在石叻大馬路五十三號

啟者茲有屋一間在舊亞逸士的力門牌一百二十四號 114, Teluk Ayer St. 由陽歷八月一號可以入伙居住如要投租屋者請向馬六甲士的力士一號 11, Malacca St. 詢問便知其詳矣  
英一九二六年七月廿四號

洗衣  
起價嗎？

洗衣店起價了！我們的衣服，若洗自是已洗淨了。是很不乾淨的。且洗了衣服是一件最辛苦的事。且下衣感受其損壞。請速

恒格脫洗衫衣為最。免擦洗衫衣。可洗足下的粗助衣服。洗衫衣。七熨者不用手擦。不用綢竹紗汗衫。七熨者不用手擦。不用大者。不用形板。只用水洗。自然潔白。如保不損壞。白色衣服。如有香氣。可洗而雪白。

免擦洗。洗衫衣。洗足數百條。但價錢比洗綢者便宜。足下。用此衫衣。洗足數百條。無損。且。貴。保。更。有。無。數。者。元。元。無。數。者。元。元。

試用券  
部K

免擦手 洗去 神如

大盒可洗水 十餘件用 常洗用 洗後有 理洗而 買

本行 辦 土 西 花 時 美 格 自 平 包 色 女 衣 不  
行 滬 布 正 樣 顏 麗 公 染 烏 不 凡 帶 料 齊  
總 中 頭 超 價 平 天 脫 男 色 無 齊

大盒可洗水 十餘件用 常洗用 洗後有 理洗而 買

恒格公司 大馬路巨成行

# 潘敬菴蠟丸參茸藥材

老舖在廣州市天平街三十號  
分局在石叻大馬路五十三號

**鹿茸**  
補腎壯陽  
治男子年老腎虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**鹿茸**  
補腎壯陽  
治男子年老腎虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

**參茸**  
補氣養血  
治男子年老氣虛  
治男子陽事不舉  
治男子夜夢多小便  
治男子夜夢遺精  
治男子腎冷精稀  
治男子腰膝背痛  
治男子膝軟無力  
治男子陽痿不舉  
治男子見色即洩

治症		治症		治症	
治婦人月經不調	治婦人經期肚痛	治婦人經期不準	治婦人血虛氣弱	治婦人赤白帶下	治婦人子宮虛冷
治婦人經後腹痛	治婦人血虛氣弱	治婦人赤白帶下	治婦人子宮虛冷	治婦人經後腹痛	治婦人血虛氣弱
治婦人經期不準	治婦人血虛氣弱	治婦人赤白帶下	治婦人子宮虛冷	治婦人經後腹痛	治婦人血虛氣弱
治婦人經期不準	治婦人血虛氣弱	治婦人赤白帶下	治婦人子宮虛冷	治婦人經後腹痛	治婦人血虛氣弱

各埠代理  
廣州新街中法藥房  
吉隆坡歐街廣衛生  
怡保華戲院街會堂  
芙蓉華戲院街天珍  
暹羅新馬路中法藥房  
棉蘭華廟前街中法  
泗水陳地安街三昌  
吧城華小南門三昌  
巴城華大世界公司  
香港中環樂美街  
汕頭華慶公司  
至安街

與人氣力


當此工礦之人民，多食維他命片，以增強元氣，勇精  
力，奮世界之父母，並以此食其兒童，  
蓋因彼等皆知其有存於吾人之身體，而固強者，其  
他斷無若是之效耳。

最弱及病後之人，食此維他命片，功補其體力，  
恢復其健康。

此藥片裝於鐵罐之中，而又會加蓋密封，斷無  
其質不潔之虞，味永遠不變。

本行即有維他命片，並有郵寄者，  
各處大百貨店均有發售。






## 特 殊 之 衛 生 飲 品

飯後適宜飲品厥推麥精與茶或咖啡迥然不同蓋茶及咖啡含  
 有咖啡精之假提神性質而麥精則能助消化  
 宴客之餘請以半濃之麥精饗客凡日常有飲麥精者必珍重君  
 之雅意而未嘗過麥精者必欣喜異常

諸君所購者必須確係真貨請注意紅色圓形內有波士衛生品 Post health products  
 等字及下面有波士 Post 之簽字

欲取麥精之辦一罐能沖上一杯者可寄郵票四占至分發處  
 各上等店肆食物店及咖啡店均有售賣  
 分發處 星洲摩那及飛倫士(馬來由)有限公司

Distributors  
 Muller & Phipps (Malaya) Ltd  
 Singapore

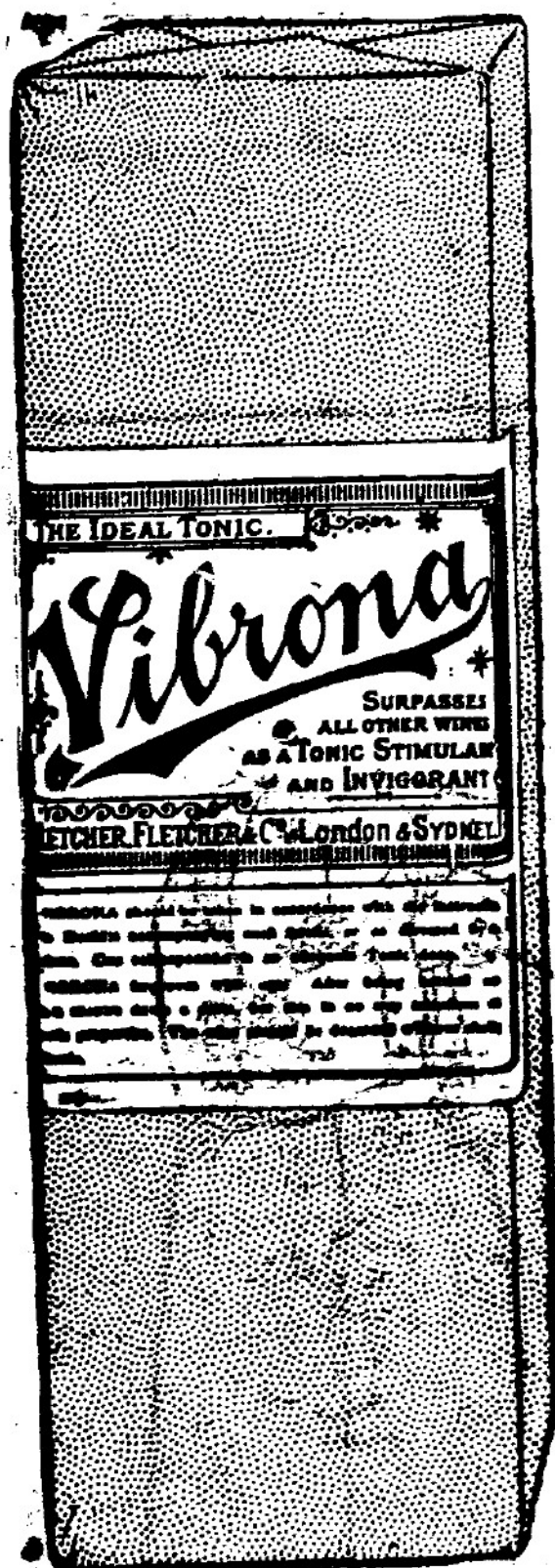


# 衛補那藥酒

## ▲衛補那藥酒

凡人之生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋人年者則然。而壯者。少者。幼稚者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有過此等之病者。其能甘於束手以待斃乎。以理論之不能也。以人道孝道論之。又更不能也。惟必竭力徵求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。即衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調氣養血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉譽天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時覺軟弱者。得藥力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一樽衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危爲安。弱養氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊癒之後。而覺不甚爽快者。可不速購數瓶。以奏神効之功於旦夕者哉。

欲購此衛補那藥酒者。可向各藥房一問便得奉上。



號一月七年六二九一英



英一九二六年三月十七號  
Telephone Address : osunny Telephone No. 356

星洲亞吉丹七卅八及四十號慕娘蘇  
電報 址波海美 電話三五六號

商標註冊大馬路一號本行每星期二星期日(巴東)一號門  
客應(等)均有新貨運抵叻地時在貨倉以備顧客不時購辦可無  
誤之虞也



本行之水牛標紅毛灰為世界第一等之紅毛灰品質精良能  
耐久不變且用堅固桶裝配足斤兩無少之虞故市面平常所沽  
之灰無不選置一級第其保證完全合英國標準種類之一種特色  
專售與政府及江務局各處鐵路巴士打芝火油公司建築家等一經  
用過無不安心樂購此標灰 貴客若光顧請移玉至本惟一入口

各項文件如未照此蓋印簽字者概作無效此聲明俾眾週知此佈  
英一千九百廿六年九月十八號 總匯新報公司 謝砂人陳秀榮啟

總匯新報公司啟事  
啟者此後凡關於本報營業上一切合同收發單據及各項事務必要  
蓋有上日之華文圖章并有下列之英文印  
The Union Times Press, Co.  
Sd Tan Siew Eng  
Executive of the Press  
of Booy Ghuan Koh, Discead  
Sole Proprietor

喂！諸君想得  
最易檢査之南洋埠名乎？  
最通行用之南洋埠名乎？  
英漢對照之南洋埠名乎？  
南洋埠名  
石叻 大馬路先施公司 總經理南洋埠名  
桂蘭街口德華棧 總經理南洋埠名  
Tann Lifu, 31 Kewasayer Road  
石叻水車路三十一號 總經理南洋埠名

### SLOAN'S LINIMENT

水痛止氏龍施用請痛疼與痛刺種各止欲

倘汝因風濕骨痛痛楚難堪或發傷  
背痛各種肌肉或筋脈痛楚而備  
受其苦汝可用施龍氏止痛水試  
看其止痛如何迅速一經擦此藥  
水即可安止之且能直透入病海  
之深處和從筋脈與神經痛  
苦漸減汝幾乎能覺其風濕或腫痛  
之物亦漸消退  
汝且不用以藥龍氏止痛水擦  
之因其藥水能透入裏面立即止  
痛諸君倘有患 風濕骨痛  
背痛 扭傷 跌傷 及 各  
種肌肉筋脈等 痛者  
立刻試用之

像肖之生醫氏龍施明認  
售出有皆肆店及房藥各

# 五洲大藥房

## 人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血如明百體強壯血少則百體衰弱遇  
血則百體自枯是故凡人不能無血而血者誠為人身之活寶也然吾人欲  
求身壯力健者必以多血為適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及  
時發行故再為諸君同胞凡有心虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳  
聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛體弱胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶  
赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月後自然壯心  
神增血液如思腎虧目鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷  
色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以  
止血久服則吐血止矣患瘰癧者服之旬日立可除根氣血兩步服藥  
服此旬日痛瘰癧消以上各症確有效驗

## 助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管性  
止咳以清肺火助肺呼吸而呼吸如老年氣喘痰多而喉者服此香膠  
片立能除痰順氣平喘止咳中年傷風乾咳或痰多咳嗽或喉少痰多或喉  
管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐痰喘肺癆內傷  
生之精液皆變為痰若不早治則身軀決無健康之期此膠每日可服三四  
次每次二三片奏效極速而且清香

## 清血海波藥

九人得以生長者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質則身體必  
減少故凡有體質衰弱或骨瘦如柴之現狀發於外或遍體瘡痍或皮膚  
癢癢連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃世間最毒之毒也  
醫治其根深源治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不  
速近醫治及一身以致毀容缺體者之遺毒及至全身受毒者之毒  
病之害不可不備此海波藥之功効能速治一切花柳毒症不論新舊  
一服即見奇效等症藥效顯著小兒胎毒服此海波藥亦能清血

●人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角  
每打十二元 每打十二元

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

●清血海波藥 每瓶一元 每打十元

南洋總代理 石叻 會豐商行 店



建設人間淨土論

(三續) 太虛法師

◎作覺

(未完)

10

1

**The Mercantile Bank of India Ltd,**  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准未備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無意仲  
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 臨惠臨面商便妥

噶根代望有利銀行駐叻司理人威利申啟

總代理  
石叻松柏

衛安公司

煖腎膏

注意  
 新式  
 彩色  
 紙盒

新濟世  
 註冊商標  
 雙喜  
 補腎藥精  
 精製滋補藥  
 香港先施藥房

此藥之補腎膏精出世以來向蒙同胞惠顧久已遐邇聞名銷流日廣  
 山由藥品純良功能益精補腎并膏購服諸君既獲奇效口碑載道所  
 改也近有無恥之徒偽為亂真假冒本號招牌希圖射利故本號於內  
 宣統二年六月一律改用以上五彩石印盒并於罐頭極蓋加貼標証茲特  
 事告購服諸君留心辨認庶不致為偽藥所誤  
 ▲此丸專治▼

腰痠背痛 腎虛耳鳴 耳聾目暗 夜尿過多  
 尿後反滴 腎虛眩暈 腰膝無力 精神短少  
 腦弱善忘 屢試屢驗

▲每打十元  
 ▲批發相宜  
 舖在香港上環大馬路三百廿四號  
 總代理處  
 石叻怡保街七號  
 衛安公司


施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者服即癒

TRADE MARK  
商標 註冊  
REGISTERED 桃

C. RAMS  
COUGH EXPECTORANT  
Sole Importers  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理  
新嘉坡柏街門牌七號



啟者本公司創設是書經有年所內合商號住址有二十  
五萬以上出版一次類凡一切工廠商店住址及倫敦與  
在內每年出版一次類凡一切工廠商店住址及倫敦與  
那埠之出口貨品運出之貨品殖民地及外國所給之  
價值船所往之埠名取行來往之時日真不枉費詳明  
是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之  
如有號者名客商以及關於商務之要點均皆詳載  
函在辨外如蒙惠顧請將現款送下然後從速付上如  
名片附報不取命 商界諸君如欲代理者可將買  
磅契付入內 印費三十兩令加大眾國皆由二  
乘商金把平 英金止

The London Directory Ltd,  
25, Abchurch Lane London E. C.

倫敦明只士街倫敦商店指南有限公司

  
 老廢物由腸道排洩  
 此天然之妙用也然  
 腸道有時失其天然  
 妙用於是老廢物層  
 層堆積而為一切疾  
 病之源頭各異端以  
 神志顛倒感鬱神鬱  
 皆老廢物積聚之影  
 響也耶士提神補氣  
 丸有導導之功如湯  
 沃雪一掃宜淨諸疾  
 不復萌發試之

6 THE SYDNEY MORRIS CO. & NEWARK, N. J.

永樂及永鑫

皆由嬰孩自己葯片之功可得獲強健 其父親之應言如左

浙江臨海地方分庭職員謝秉政先生來書云長兒永樂現年五歲民國十年八月間患病甚劇但此時啟處山水晏發水災為患臨海城內皆販澤國水高丈餘無法延醫幸會間存有嬰孩自己葯片一瓶不料服後立見奇功待洪水退避藥片亦服醫兒之劇病隨之霍然矣次子永鑫年已二週常患頭暈目眩之病鄙人亦投以自己葯片如法服用其病亦未見復發鄙人之二小大皆出貴葯局之所賜也感謝之餘特草數行以揚仁風嬰孩自己葯片係韋廉士醫生為嬰兒及小孩特製之靈藥凡統售內藥者均有出售或直寄叻銀大角至星加坡萬興街韋廉士醫生葯局原班郵奉葯片一熟郵力在內每六熟叻銀三元

## 閣下暑熱天氣氣覺困乏百

如覺困憊請服韋廉士大醫生紅色補丸提神強壯體力為要

---

### 韋廉士大醫生紅色補丸



**在北京有患熱病之後身體衰弱由韋廉士大醫生紅色補丸得獲治愈**

北京路透社電楊文泉先生來書云鄙人自患熱病後身體衰弱呻吟榻上苦不可支遍延名醫調治多方均小見效後經友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸遂購一瓶試之不日復立見輕減大有藥到病除之效及連服半打不但病體復元而精神反覺倍增誠補劑中之聖藥也

---



**在漢口有患腰酸背痛頭痛目眩等症由韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈**

湖北漢口安利洋行司事汪天白先生來示云鄙人因操勞過度骨節酸痛目眩且患腰酸背痛痛以不寐之年竟成頹然老人之態痛苦十分幸得友人介紹購服韋廉士大醫生紅色補丸之後諸病霍然竟如幼年因想此丸再造之功不宜寂然無聞



**蘇州吳縣公署徵糧處朱鎮波先生來函云鄙人向在吳縣公署辦理辦事時常精神疲倦乏力異常故屬方君某醫有神索知實屬紅定可收效鄙人以方君所言誠實就近向本城購服果今已健康如壯年毫無不決之感皆贊同紅丸之所賜也**

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售兩藥者均有出售或直向星加坡萬興泰執業韋廉士醫生藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

---



**廣州黃埔街廣生堂主人梁吉雲先生來信云**



**上海英租界南京路中法大藥房經理陳慶堯先生來信云**

總發行所：新嘉坡大馬路門牌一百一十二號  
分發行所：各埠各大藥房均有代售

牙力蘇構造  
堅實肌肉強  
健骨格蓋因  
祇含有純富  
牛乳不虞有  
不純者致阻  
成癆病與別  
種疾病危險  
當即日以牙  
力蘇哺養嬰  
孩而享愛福  
母者之幸福

Glaxo

英商有限公司代售